

**ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ  
ТОВ "ЄВРО-ТИСК"**

(призначений орган з оцінки відповідності продукції вимогам  
технічних регламентів згідно наказів № 1306 від 05.11.2013 р.,  
№ 204 від 24.02.2014 р. Міністерства економічного розвитку і  
торгівлі України, номер призначеного органу UA.TR.089.  
Акредитований у Національному агентстві з акредитації України  
(атестат акредитації № 10146 від 02.08.2013 р.)



**089**

№ 00075

Серія АА

**СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ**

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ/CERTIFICATE ON CONFORMITY**

Згідно статті 17 розділ 3 Закону України "Про підтвердження відповідності" від 16.10.12 р. за № 5463-VI

**Зареєстровано у Реєстрі ТОВ "ЄВРО-ТИСК" за № UA.TR.089.0057-14**

*Зарегистрирован в Реестре ООО "ЕВРО-ТИСК" под №*

*Registered at the Record of the "EURO-TYSK" LLC under №*

**Термін дії з 19 травня 2014 р. до 18 травня 2019 р.**

*Срок действия с*

*no*

*Term of validity from*

*to*

**Продукція**

**Радіатори трубчасті електричні - 19 типів,  
19 артикулів (згідно Додатку),  
запасні частини та комплектуючі до них**

**8516**

*Продукция/  
Production*

*Повна назва, тип, вид, марка, (товарний знак)  
Полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак)/  
(complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark))*

*(код(и) УКТ ЗЕД; ДК 016)  
(код(ы) ТНВЭД; ДК 016)  
(UKTZED code (s), DK 016)*

**Відповідає вимогам**

*Соответствует требованиям*

*Comply with the requirement*

**ТЕХНІЧНОГО РЕГЛАМЕНТУ безпеки низьковольтного електричного обладнання  
(затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 29 жовтня 2009 р. N 1149)  
ТЕХНІЧНОГО РЕГЛАМЕНТУ з електромагнітної сумісності обладнання  
(затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 29 липня 2009 р. N 785)  
згідно з ДСТУ 3135.0-95; ДСТУ CISPR 14-1:2004, ДСТУ 3135.54-97**

*(назва та позначення нормативних документів)/  
(название и обозначение нормативных документов)/  
(name and denotation of normative documents)*

**Виробник(и)**

**продукції**

*Изготовитель продукции*

*Producer(s)*

**"Kermi GmbH" Pankofen Bahnhof 1 94447 Plattling (Німеччина)**

**Місце(я)**

**виробництва**

*Место(а) производства*

*Place(s) of production*

**"Kermi s.r.o." Dukejska 1427, 34901 CZ-Stribro, Чеська республіка**

**Сертифікат видано**

*Сертификат выдан*

*Certificate is issued on*

**"Kermi GmbH" Pankofen Bahnhof 1 94447 Plattling (Німеччина)**

**Модуль оцінки відповідності**

*Модуль оценки соответствия*

*Conformity assessment module*

**В (сертифікат перевірки типу)**

**Сертифікат видано органом з оцінки  
відповідності**

*Сертификат выдан органом по оценке соответствия*

*Certificate is issued by the conformity assessment body*

**ТОВ "ЄВРО-ТИСК", 61057, м. Харків, вул. Пушкінська, 32,  
корп.3, Код ЄДРПОУ 36625992, тел/факс (057) 706-46-30,  
тел. 757-81-59, 757-81-60**

**На підставі**

*На основании*

*On the grounds of*

**Сертифікаційних випробувань, протокол № 12-HG-0026.11 від 25.06.2013 р.**

**Випробувань на лабораторія "Electrosuisse" Luppenstrasse 1 CH-8320 Fehraltorf Switzeland**

**Керівник органу з оцінки відповідності**

*Руководитель органа по оценке соответствия/*

*Head of conformity assessment body*

**М.П./М.П./Stamp**

*(підпис)  
(подпись)  
(signature)*

**О.Е. Сердюков**

*(ініціали, прізвище)  
(инициалы, фамилия)/  
(initials, family name)*



**ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ  
ТОВ "ЄВРО-ТИСК"**

(призначений орган з оцінки відповідності продукції вимогам  
технічних регламентів згідно наказів № 1306 від 05.11.2013 р.,  
№ 204 від 24.02.2014 р. Міністерства економічного розвитку і  
торгівлі України, номер призначеного органу UA.TR.089.  
Акредитований у Національному агентстві з акредитації України  
(атестат акредитації № 10146 від 02.08.2013 р.)



**089**

№ 00065

Серія ADD

**ДОДАТОК**

**ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ СИСТЕМИ ЯКОСТІ**

Згідно статті 17 розділ 3 Закону України "Про підтвердження відповідності" від 16.10.12 р. за № 5463-VI

Зареєстровано у Реєстрі ТОВ "ЄВРО-ТИСК" за № UA.TR.089.0057-14

Термін дії з 19 травня 2014 р. до 18 травня 2019 р.

**Радіатори трубчасті електричні:**

- типу Jive-E, арт. CRE2A...; типу Karotherm, арт. KTM10...; типу Karotherm-E, арт. KTE10...;
- типу Icaro Elektro, арт. CRE1A...; типу Ideos, арт. IDN11...; типу Ideos Ventil, арт. IDV11...;
- типу Ideos Elektro, арт. IDE10...; типу Duett Elektro, арт. DUE20...; типу Decor-E, арт. DOE...;
- типу Diveo-E, арт. DVE1A...;
- типу Credo-E, арт. C2E10...; типу Credo-Half-E, арт. CHE1A...;
- типу Credo-Uno Elektro, арт. UNE10...; типу Credo-Swing-E, арт. CSE10...;
- типу Credo-Twist-E, арт. CWE10...;
- типу Basic-Elektro, арт. E0E10...; типу Basic-R-E, арт. ERE10...;
- типу B24R-E, арт. BRE10...; типу B24S-E, арт. BSE10...;

де замість ... - можливі літери та/або цифри, що визначають відмінність  
за технічними характеристиками, що не впливають на показники безпеки.

Всього: типів - 19, артикулів - 19.

**Керівник органу з оцінки відповідності**

Руководитель органа по оценке соответствия/  
Head of conformity assessment body

(підпис)  
(подпись)  
(signature)

**О.Е. Сердюков**

(ініціали, прізвище)  
(инициалы, фамилия)/  
(initials, family name)

М.П./М.П./Stamp



**ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ  
ТОВ "ЄВРО-ТИСК"**

(призначений орган з оцінки відповідності продукції вимогам  
технічних регламентів згідно наказів № 1306 від 05.11.2013 р.,  
№ 204 від 24.02.2014 р. Міністерства економічного розвитку і  
торгівлі України, номер призначеного органу UA.TR.089.  
Акредитований у Національному агентстві з акредитації України  
(атестат акредитації № 10146 від 02.08.2013 р.)



**089**

№ 00076

Серія АА

**СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ СИСТЕМИ ЯКОСТІ**

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ СИСТЕМЫ КАЧЕСТВА/  
CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL**

Згідно статті 17 розділ 3 Закону України "Про підтвердження відповідності" від 16.10.12 р. за № 5463-VI

**Зареєстровано у Реєстрі ТОВ "ЄВРО-ТИСК" за № UA.TR.089.0058-14**

*Зарегистрирован в Реестре ООО "ЕВРО-ТИСК" под №*

*Registered at the Record of the "EURO-TYSK" LLC under №*

**Термін дії з 19 травня 2014 р. до 18 травня 2019 р.**

*Срок действия с*

*no*

*Term of validity from*

*to*

**Продукція**

**Радіатори трубчасті електричні - 19 типів,  
19 артикулів (згідно Додатку), запасні частини та  
комплектуючі до них**

**8516**

*Продукция/  
Production*

*Повна назва, тип, вид, марка, (товарний знак)/  
Полное название, тип, вид, марка, торговая марка (товарный знак)/  
(complete product name, type, kind, model, merchandiside mark (trademark))*

*(код(и) УКТ ЗЕД; ДК 016)  
(код(ы) ТНВЭД; ДК 016)  
(UKTZED code (s), DK 016)*

**Відповідає вимогам**

*Соответствует требованиям*

*Comply with the requirement*

**ТЕХНІЧНОГО РЕГЛАМЕНТУ безпеки низьковольтного електричного обладнання  
(затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 29 жовтня 2009 р. N 1149)  
ТЕХНІЧНОГО РЕГЛАМЕНТУ з електромагнітної сумісності обладнання  
(затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 29 липня 2009 р. N 785)  
згідно з ДСТУ 3135.0-95; ДСТУ CISPR 14-1:2004, ДСТУ 3135.54-97**

*(назва та позначення нормативних документів)/  
(название и обозначение нормативных документов)/  
(name and denotation of normative documents)*

**Виробник(и)  
продукції**

*Изготовитель продукции*

*Producer(s)*

**"Kermi GmbH" Pankofen Bahnhof 1 94447 Plattling (Німеччина)  
Місце виробництва - "Kermi s.r.o." Dukelska 1427, 34901 CZ-Stribro, Чеська республіка**

**Сертифікат видано**

*Сертификат выдан*

*Certificate is issued on*

**"Kermi GmbH" Pankofen Bahnhof 1 94447 Plattling (Німеччина)**

**Модуль оцінки відповідності**

*Модуль оценки соответствия*

*Conformity assessment module*

**D (забезпечення якості виробництва)**

**Сертифікат видано органом з оцінки  
відповідності**

*Сертификат выдан органом по оценке соответствия*

*Certificate is issued by the conformity assessment body*

**ТОВ "ЄВРО-ТИСК", 61057, м. Харків, вул. Пушкінська, 32,  
корп.3, Код ЄДРПОУ 36625992, тел/факс (057) 706-46-30,  
тел. 757-81-59, 757-81-60**

**На підставі**

*На основании*

*On the grounds of*

**Звіту за результатами оцінки системи управління якістю  
№TR 089.14-0654.23.TR СУЯ від 12.05.2014 р.  
ТОВ "ЄВРО-ТИСК" (61057, м. Харків, вул. Пушкінська, 32, корп.3)**

**Керівник органу з оцінки відповідності**

*Руководитель органа по оценке соответствия/*

*Head of conformity assessment body*

**М.П./М.П./Stamp**



*(підпис)  
(подпись)  
(signature)*

**О.Е. Сердюков**

*(ініціали, прізвище)  
(инициалы, фамилия)/  
(initials, family name)*

**ОРГАН З ОЦІНКИ ВІДПОВІДНОСТІ  
ТОВ "ЄВРО-ТИСК"**

(призначений орган з оцінки відповідності продукції вимогам  
технічних регламентів згідно наказів № 1306 від 05.11.2013 р.,  
№ 204 від 24.02.2014 р. Міністерства економічного розвитку і  
торгівлі України, номер призначеного органу UA.TR.089.  
Акредитований у Національному агентстві з акредитації України  
(атестат акредитації № 10146 від 02.08.2013 р.)



**089**

№ 00066

Серія ADD

**ДОДАТОК**

**ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ СИСТЕМИ ЯКОСТІ**

Згідно статті 17 розділ 3 Закону України "Про підтвердження відповідності" від 16.10.12 р. за № 5463-VI

Зареєстровано у Реєстрі ТОВ "ЄВРО-ТИСК" за № UA.TR.089.0058-14

Термін дії з 19 травня 2014 р. до 18 травня 2019 р.

*Радіатори трубчасті електричні:*

- типу Jive-E, арт. CRE2A...; типу Karotherm, арт. KTM10...; типу Karotherm-E, арт. KTE10...;
- типу Icaro Elektro, арт. CRE1A...; типу Ideos, арт. IDN11...; типу Ideos Ventil, арт. IDV11...;
- типу Ideos Elektro, арт. IDE10...; типу Duett Elektro, арт. DUE20...; типу Decor-E, арт. DOE...;
- типу Diveo-E, арт. DVE1A...;
- типу Credo-E, арт. C2E10...; типу Credo-Half-E, арт. CHE1A...;
- типу Credo-Uno Elektro, арт. UNE10...; типу Credo-Swing-E, арт. CSE10...;
- типу Credo-Twist-E, арт. CWE10...;
- типу Basic-Elektro, арт. E0E10...; типу Basic-R-E, арт. ERE10...;
- типу B24R-E, арт. BRE10...; типу B24S-E, арт. BSE10...;

де замість ... - можливі літери та/або цифри, що визначають відмінність  
за технічними характеристиками, що не впливають на показники безпеки.  
Всього: типів - 19, артикулів - 19.

Керівник органу з оцінки відповідності  
Руководитель органа по оценке соответствия/  
Head of conformity assessment body



М.П./М.П./Stamp

(підпис)  
(подпись)  
(isigniture)

**О.Е. Сердюков**

(ініціали, прізвище)  
(инициалы, фамилия)/  
(initials, family name)